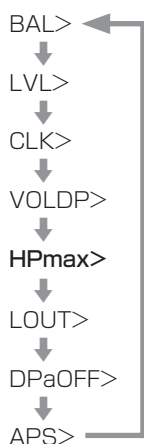


N-05XD をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

ファームウェアのアップデートにより、設定 1 VOLDP> の次に HPmax> が、設定 3 L_VOL> の設定値に FIXL が追加されました。

設定 1



ヘッドホン最大音量設定

HPmax> * * *

ヘッドホン出力の最大音量を設定します。

音量表示設定 (VOLDP) で設定されている表示単位でそれぞれ下記の範囲で最大値が設定できます。

STEP 表示時：36.0 ～ 100

dB1 表示時：－ 40.0 ～ +24.0

dB2 表示時：－ 64.0 ～ 0.0

- 出荷時は、最大値に設定されています。
STEP：100
dB1：+24.0
dB2：0.0
- 設定値は、通常のメニュー操作のく、> ボタンに加えて、音量つまみ (VOLUME)、リモコンの音量ボタン (VOLUME + / -) でも変更できます。
- 本体の音量つまみ (VOLUME)、リモコン、ネットワークアプリなどを操作して、本体の音量表示は、HPmax で設定した値以上に設定することができますが、ヘッドホン出力の音量は、HPmax で設定した音量以上には上がりません。
- 音量が HPmax で設定した値以上になっている場合は、ディスプレイの出力表示 (Phones/Phones BAL) が点滅します。

アナログ音声出力レベル設定

L_VOL> * * *

アナログ音声出力端子 (LINE OUT) の出力レベルを選択します。

- 出荷時は「ON」に設定されています。

ON

フロントパネルの音量つまみ (VOLUME) に連動して出力されます。本機で音量調節を行いたい場合に選択してください。

- アナログ音声出力端子 (LINE OUT) をパワーアンプに接続する場合は、「ON」を選択してください。

FIX

アンプ側で音量を調節したい場合に選択してください。

- DSD 信号は PCM 信号よりもやや小さい音量で再生されることがあります。音量を合わせたい場合は、「FIXL」を選んでください。

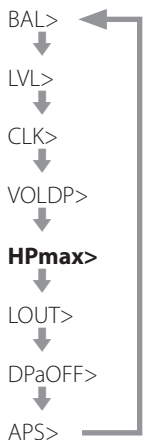
FIXL

アンプ側で音量を調節したい場合に選択してください。

- PCM 信号のフルスケール 0dB 再生時の出力レベルと DSD 信号の 0dB 再生時の出力レベルが同じレベルになります。
- 再生された PCM 信号が DSD 信号に対して大きい音量と感じたときに使用してください。
- インテグレートッドアンプなどの音量調節のできるアンプと接続するときは、「FIX」または「FIXL」を選択してください。
- 「FIX」または「FIXL」に設定されている場合、ESL-A PRE OUT は出力されません。

Thank you very much for purchasing this N-05XD.
In a firmware update, HPmax> has been added to MENU 1 after VOLDP>, and FIXL has been added as a setting value for L_VOL> in MENU 3.

MENU 1



Maximum headphone volume setting

HPmax>***

This sets the maximum headphone output volume. Depending on the volume display setting (VOLDP), the maximum value can be set within one of the following ranges.

STEP display: 36.0 – 100
dB1 display: –40.0 – +24.0
dB2 display: –64.0 – 0.0

- By default, the setting is 100 for STEP display, +24.0 for dB1 display and 0.0 for dB2 display.
- In addition to the < and > buttons that are used for ordinary menu operations, the VOLUME knob and remote control VOLUME +/- buttons can also be used to change this setting value.
- The volume shown on the unit can be raised using the VOLUME knob on the unit, the remote control, or a network app, for example, to a value higher than the value set with HPmax, but the headphone output volume will not exceed the volume set by HPmax.
- If the volume is higher than the set HPmax value, the display output indicator (Phones/Phones BAL) will blink.

Analog audio output level setting

L_VOL>***

Use this to set the audio level output from the analog audio output (LINE OUT) connectors.

- By default, the setting is ON.

ON

This will enable adjustment of the analog output level using this unit's VOLUME knob. Select this if you want to adjust the volume using this unit.

- Set this to ON when the analog audio output (LINE OUT) connectors are connected to a power amplifier.

FIX

Select this if you want to adjust the volume using an amplifier.

- DSD signals sometimes play at volumes that are slightly lower than PCM signals. Select FIXL if you want to even out the volumes.

FIXL

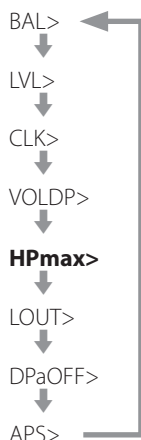
Select this if you want to adjust the volume using an amplifier.

- The output level of PCM signals during full scale 0dB playback and the output level of DSD signals during 0dB playback are the same.
- Use when the volume of PCM signals during playback seem loud compared to DSD signals.
- Set this to FIX or FIXL when connected to an integrated amplifier or other amplifier that is capable of volume adjustment.
- When set to FIX or FIXL, nothing will be output from the ESL-A PRE OUT connectors.

Merci beaucoup d'avoir acheté ce N-05XD.

Une mise à jour du firmware a ajouté le paramètre HPmax> au MENU 1 après VOLDP>, et FIXL a été ajouté comme valeur de réglage pour L_VOL> dans le MENU 3.

MENU 1



Réglage du volume maximal au casque

HPmax>***

Règle le volume maximal de la sortie casque.

En fonction du réglage d'affichage de volume (VOLDP), la valeur maximale peut être définie dans l'une des pages suivantes.

Affichage STEP : 36,0 – 100

Affichage dB1 : –40,0 – +24,0

Affichage dB2 : –64,0 – 0,0

- Par défaut, le réglage est de 100 pour l'affichage STEP, de +24,0 pour l'affichage dB1 et de 0,0 pour l'affichage dB2.
- En plus des touches < et > qui sont utilisées pour les opérations de menu ordinaires, le bouton VOLUME et les touches VOLUME +/- de la télécommande peuvent également être utilisés pour changer cette valeur de réglage.
- Le volume affiché sur l'unité peut être augmenté par exemple à l'aide du bouton VOLUME de l'unité, de la télécommande ou d'une application réseau jusqu'à une valeur supérieure à celle définie avec HPmax, mais le volume de sortie du casque ne dépassera pas le volume défini par HPmax.
- Si le volume est réglé plus haut que la valeur HPmax définie, l'indicateur de sortie (Phones/Phones BAL) de l'écran clignote.

Réglage du niveau de sortie audio analogique

L_VOL>***

Sert à choisir le mode de réglage du niveau du signal audio produit par les prises de sortie audio analogique (LINE OUT).

- Par défaut, le réglage est ON.

ON

Cela permettra d'utiliser le bouton VOLUME de cette unité pour régler le niveau de sortie analogique. Optez pour ce réglage si vous souhaitez utiliser cette unité pour régler le volume.

- Réglez ce paramètre sur ON lorsque les prises de sortie audio analogique (LINE OUT) sont raccordées à un amplificateur de puissance.

FIX

Choisissez cette valeur si vous souhaitez régler le volume à l'aide d'un amplificateur.

- Les signaux DSD sont parfois lus à des volumes légèrement inférieurs à ceux des signaux PCM. Sélectionnez FIXL si vous voulez harmoniser les volumes.

FIXL

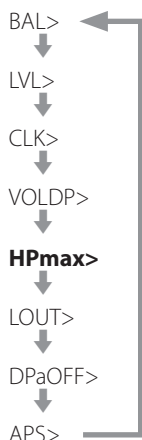
Choisissez cette valeur si vous souhaitez régler le volume à l'aide d'un amplificateur.

- Le niveau de sortie des signaux PCM durant la lecture à 0 dB pleine échelle et le niveau de sortie des signaux DSD durant la lecture à 0 dB sont les mêmes.
- S'utilise lorsque le volume des signaux PCM à la lecture semble plus fort que celui des signaux DSD.
- Réglez ce paramètre sur FIX ou FIXL en cas de connexion à un amplificateur intégré ou à un amplificateur capable de régler le volume.
- Avec un réglage FIX ou FIXL, rien ne sera produit par les prises ESL-A PRE OUT.

Muchas gracias por adquirir este N-05XD.

En una actualización de firmware, se ha añadido HPmax> a MENU 1 después de VOLDP>, y se ha añadido FIXL como un valor de ajuste para L_VOL> en MENU 3.

MENU 1



Ajuste de volumen máximo de auriculares

HPmax>***

Aquí se ajusta el volumen de salida máximo para los auriculares.

Dependiendo del ajuste de la pantalla de volumen (VOLDP), se puede establecer el valor máximo dentro de uno de los siguientes rangos:

Pantalla STEP: 36.0 – 100
Pantalla dB1: –40.0 – +24.0
Pantalla dB2: –64.0 – 0.0

- Por defecto, el ajuste es 100 para la pantalla STEP, +24.0 para la pantalla dB1 y 0.0 para la pantalla dB2.
- Además de los botones < y > que se usan para las operaciones de menú normales, también puede usar el mando VOLUME y los botones VOLUME +/- del mando a distancia para cambiar el valor de este ajuste.
- El volumen que se muestra en la unidad se puede subir mediante el mando VOLUME de la unidad, el mando a distancia o una app de red, por ejemplo, hasta un valor superior al establecido en HPmax, pero el volumen de la salida de auriculares no excederá del establecido en HPmax.
- Si el volumen es superior al valor establecido en HPmax, el indicador de salida de la pantalla (Phones/Phones BAL) parpadeará.

Ajuste de nivel de salida de audio analógico

L_VOL>***

Este ajuste se utiliza para establecer el nivel del audio que sale por los terminales de salida de audio analógico (LINE OUT).

- El ajuste predeterminado es ON.

ON

Esto permitirá el ajuste del nivel de la salida analógica utilizando el mando VOLUME. Seleccione esta opción si desea ajustar el volumen utilizando esta unidad.

- Ajuste este parámetro en ON cuando los terminales de salida de audio analógico (LINE OUT) estén conectados a una etapa de potencia

FIX

Seleccione esta opción si desea ajustar el volumen utilizando un amplificador.

- Las señales DSD a veces suenan a volúmenes ligeramente inferiores a los de las señales PCM. Seleccione FIXL si desea nivelar los volúmenes.

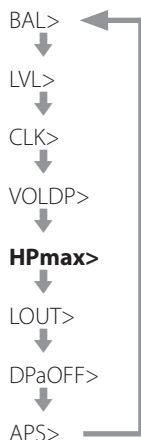
FIXL

Seleccione esta opción si desea ajustar el volumen utilizando un amplificador.

- El nivel de salida de las señales PCM durante la reproducción de escala completa a 0dB y el nivel de salida de las señales DSD durante la reproducción a 0dB son iguales.
- Use esta opción cuando el volumen de las señales PCM durante la reproducción parezcan tener más volumen en comparación con las señales DSD.
- Elija FIX o FIXL cuando esta unidad esté conectada a un amplificador integrado u otro amplificador que tenga la posibilidad de ajustar el volumen.
- Cuando el ajuste sea FIX o FIXL, no saldrá nada por los terminales ESL-A PRE OUT.

Vielen Dank, dass Sie sich für den N-05XD entschieden haben. In Rahmen einer Firmware-Aktualisierung wurden in MENU 1 der Eintrag HPmax> hinter dem Eintrag VOLDP> und in MENU 3 die Option FIXL als Einstellung für den L_VOL> hinzugefügt.

MENU 1



Maximalwert für die Kopfhörerlautstärke

HPmax>***

Damit wird die Maximallautstärke für den Kopfhörerausgang festgelegt.

Abhängig von der gewählten Lautstärkendarstellung (VOLDP) kann der Maximalwert in einem der folgenden Wertebereiche eingestellt werden.

Anzeigemodus STEP: 36.0 – 100
 Anzeigemodus dB1: -40.0 – +24,0
 Anzeigemodus dB2: -64.0 – 0,0

- Die Voreinstellungen für die Anzeigemodi lauten 100 für STEP, +24,0 für dB1 und 0,0 für dB2.
- Neben den für die allgemeine Bedienung der Menüs genutzten Tasten < und > kann diese Einstellung auch mit dem VOLUME-Regler oder den VOLUME-Tasten +/- der Fernbedienung geändert werden.
- Die am Gerät angezeigte Lautstärke lässt sich mit dem VOLUME-Regler des Geräts, der Fernbedienung oder mit einer über das Netzwerk verbundenen App über den Wert hinaus anheben, die mit dem Parameter HPmax festgelegt wurde, allerdings überschreitet die Kopfhörerlautstärke diesen Wert in keinem Fall.
- Wenn die Lautstärke den mit HPmax eingestellten Wert überschreitet, blinkt die Ausgangsanzeige (Phones/Phones BAL).

Einstellung für den analogen Ausgangspegel

L_VOL>***

Dient zur Einstellung des Ausgangspegels der analogen Audioausgänge (LINE OUT).

- Die Werkseinstellung lautet ON.

ON

Der Ausgangspegel am Analogausgang wird dann über den VOLUME-Regler des Geräts gesteuert. Wählen Sie diese Option, wenn Sie die Lautstärke an diesem Gerät einstellen möchten.

- Wählen Sie die Option ON, wenn die analogen Audioausgänge (LINE OUT) mit einem Leistungsverstärker verbunden sind.

FIX

Wählen Sie diese Option, wenn Sie die Lautstärke am Verstärker einstellen möchten.

- DSD-Signale werden manchmal mit einer etwas geringeren Lautstärke wiedergegeben als PCM-Signale. Wählen Sie FIXL, um die Lautstärken anzugleichen.

FIXL

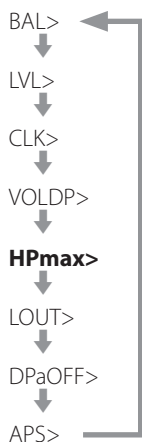
Wählen Sie diese Option, wenn Sie die Lautstärke am Verstärker einstellen möchten.

- Der Ausgangspegel von PCM-Signalen mit einer vollausgesteuerten Wiedergabe von 0 dB ist mit dem Ausgangspegel von DSD-Signalen bei der Wiedergabe mit 0 dB identisch.
- Verwenden Sie diese Option, wenn die PCM-Signale bei der Wiedergabe im Vergleich zu den DSD-Signalen laut erscheinen.
- Wählen Sie die Option FIX oder FIXL, wenn das Gerät mit einem Vollverstärker oder einem anderen Verstärker mit Lautstärkeregelung verbunden ist.
- In der Einstellung FIX oder FIXL wird kein Signal über die Buchsen ESL-A PRE OUT ausgegeben.

Grazie mille per aver acquistato questo N-05XD.

In un aggiornamento del firmware, HPmax> è stato aggiunto a MENU 1 dopo VOLDP> e FIXL è stato aggiunto come valore di impostazione per L_VOL> in MENU 3.

MENU 1



Impostazione del volume massimo delle cuffie

HPmax>***

Questo imposta il volume massimo di uscita delle cuffie.

A seconda dell'impostazione del display del volume (VOLDP), il valore massimo può essere impostato entro uno dei seguenti intervalli.

STEP display: 36.0 – 100

dB1 display: –40.0 – +24.0

dB2 display: –64.0 – 0.0

- Per impostazione predefinita, l'impostazione è 100 per la visualizzazione STEP, +24.0 per la visualizzazione dB1 e 0.0 per la visualizzazione dB2.
- Oltre ai pulsanti < e > utilizzati per le normali operazioni sul menu, la manopola VOLUME e i pulsanti VOLUME +/- del telecomando possono essere utilizzati anche per modificare questo valore di impostazione.
- Il volume visualizzato sull'unità può essere aumentato utilizzando la manopola VOLUME sull'unità, il telecomando o un'app di rete, per esempio, a un valore superiore al valore impostato con HPmax, ma il volume dell'uscita delle cuffie non supererà il volume impostato da HPmax.
- Se il volume è superiore al valore HPmax impostato, l'indicatore di uscita del display (Phones/Phones BAL) lampeggia.

Impostazione del livello di uscita audio analogica

L_VOL>***

Usare questa impostazione per il livello audio in uscita dai connettori di uscita audio analogica (LINE OUT).

- Per impostazione predefinita, l'impostazione è ON.

ON

Ciò consentirà di regolare il livello di uscita analogica con la manopola VOLUME di questa unità. Selezionare questa opzione se si desidera regolare il volume mediante questa unità.

- Impostarlo su ON quando i connettori di uscita audio analogica (LINE OUT) sono collegati a un amplificatore di potenza.

FIX

Selezionare questa opzione se si desidera regolare il volume usando un amplificatore.

- I segnali DSD a volte vengono riprodotti a volumi leggermente inferiori ai segnali PCM. Selezionare FIXL si vuol uniformare i volumi.

FIXL

Selezionare questa opzione se si desidera regolare il volume usando un amplificatore.

- Il livello di uscita dei segnali PCM durante la riproduzione a 0 dB a fondo scala e il livello di uscita dei segnali DSD durante la riproduzione a 0 dB sono gli stessi.
- Utilizzare quando il volume dei segnali PCM durante la riproduzione sembra alto rispetto ai segnali DSD.
- Impostare questo su FIX o FIXL quando è collegato a un amplificatore integrato o un altro amplificatore in grado di regolare il volume.
- Quando è impostato su FIX o FIXL, non verrà emesso nulla dai connettori ESL-A PRE OUT.